

ZÁPIS Z KONTROLY VÝKONU ODSUNU

Z: Útvar policajného zaistenia pre cudzincov Sečovce (ďalej len „ÚPZC Sečovce“)

Do: letisko Queen Alia Ammán, Jordánsko

Dátum realizácie: 05.10.2023

Vyhostovaná osoba: [REDAKOVANÉ] (ďalej len „[REDAKOVANÉ]“),

muž, 1983, št. prísl. Jordánsko

Monitoring uskutočnil: [REDAKOVANÉ] (ďalej len „monitor“), Slovenská humanitná rada

Dátum vyhotovenia: 11.10.2023

OBSAH

1. Dodržiavanie práv a povinností štátneho príslušníka tretej krajiny umiestneného v zariadení.
2. Dodržiavanie povinností policajného útvaru v súvislosti so zaistením štátneho príslušníka tretej krajiny.
3. Kontrola výkonu odsunu štátneho príslušníka tretej krajiny počas prípravy a jeho priebehu.
 - 3.1. Prepustenie štátneho príslušníka tretej krajiny z ÚPZC Sečovce.
 - 3.2. Výkon odsunu štátneho príslušníka tretej krajiny z územia Slovenskej republiky
 - 3.2.1. Transfer štátneho príslušníka tretej krajiny z ÚPZC Sečovce na letisko v Košiciach
 - 3.2.2. Pobyť na letisku v Košiciach
 - 3.2.3. Let z Košíc do Viedne
 - 3.2.4. Pobyť na letisku vo Viedni
 - 3.2.5. Let z Viedne do Ammánu
 - 3.3. Odovzdanie štátneho príslušníka tretej krajiny na letisku v Ammáne

4. Záver
5. Odporúčania

1. DODRŽIAVANIE PRÁV A POVINNOSTÍ ŠTÁTNEHO PRÍSLUŠNÍKA TRETEJ KRAJINY UMIESTNENÉHO V ZARIADENÍ

Pán [REDAKOVANÉ] bol dňa 13.02.2023 spozorovaný hliadkou OO PZ Fiľakovo a keďže nemal pri sebe žiadne doklady totožnosti ani povolenie na pobyt bol hliadkou OCP PZ Banská Bystrica predvedený na Mobilnú jednotku PZ Banská Bystrica. Menovaný tam nepredložil žiadny doklad totožnosti, žiadnym spôsobom nepreukázal svoju totožnosť a oprávnenosť pobytu na území Slovenskej republiky. Vykonanými lustráciami v informačných systémoch Policajného zboru bolo zistené, že na území Slovenskej republiky nemá udelený žiadny druh trvalého, prechodného pobytu či tolerovaného pobytu. Na účel výkonu administratívneho vyhostenia bol dňa 14.02.2023 umiestnený v ÚPZC Sečovce, pričom bol oboznámený o svojich právach a povinnostiach, o vnútornom poriadku zariadenia. Tieto informácie mu boli poskytnuté aj v poučení v jeho rodnom jazyku a k dispozícii sú tiež vo vstupnej chodbe, ako aj na nástenkách jednotlivých sektorov ubytovacieho zariadenia, takže k ním mal cudzinec prístup a riadne ich počas celej doby zaistenia mohol využívať.

2. DODRŽIAVANIE POVINNOSTÍ POLICAJNÉHO ÚTVARU A ZARIADENIA V SÚVISLOSTI SO ZAISTENÍM ŠTÁTNEHO PRÍSLUŠNÍKA TRETEJ KRAJINY

Dňa 14.02.2023 bolo pánovi [REDAKOVANÉ] vydané Mobilnou jednotkou Policajného zboru Banská Bystrica rozhodnutie o zaistení, v ktorom boli uvedené dôvody jeho zaistenia a umiestnenia v Útvare policajného zaistenia pre cudzincov. Rozhodnutie mu bolo pretlmočené do jazyka, ktorému rozumel. Pri umiestnení v ÚPZC Sečovce mu

odovzdali poučenie v jeho rodnom jazyku, v ktorom mal všetky dôležité informácie týkajúce sa:

- zaistenia,
- alternatív zaistenia (povinnosť hlásenia pobytu, peňažná záruka),
- správnej žaloby vo veci zaistenia/preskúmania zaistenia súdom,
- umiestnenia v ÚPZC Sečovce,
- právach a povinnostiach v ÚPZC Sečovce (možnosť kontaktovať zastupiteľský úrad, právneho zástupcu, rodinných príslušníkov a pod.),
- stravovania a vnútorného poriadku zariadenia,
- administratívneho vyhostenia a pod.

Pán [REDAKOVANÉ] bol povinný sa podrobiť prehliadke osoby a prehliadke osobných vecí, ktoré mu policajti odobrali do úschovy. Pri prepustení zo zariadenia mu boli všetky osobné veci vrátené.

Ako sociálny pracovník Slovenskej humanitnej rady (ďalej len „SHR“) som ho pri osobnom stretnutí opäť informoval o jeho právach a povinnostiach v ÚPZC, o dostupných službách a pomoci (právnej, sociálnej, psychologickej, materiálnej), o výučbe Slovenského jazyka, o voľnočasových aktivitách, muzikoterapii o možnosti použiť mobilný telefón a tablet SHR na telefonovanie a pod. Pri vstupnom pohovore bol poučený o možnosti požiadať o bezplatnú právnu pomoc, ktorú poskytuje Centrum právnej pomoci. Danú možnosť prijal a bol mu pridelený právnik. Taktiež bol informovaný o možnosti požiadať o asistovaný dobrovoľný návrat, prostredníctvom ktorého sa môže štátny príslušník tretej krajiny vrátiť domov dôstojne, bezpečne a legálne. Túto možnosť odmietol, keďže sa do domovskej krajiny nechcel vrátiť. V útvare mu bola poskytovaná bezplatná zdravotná starostlivosť.

3. KONTROLA VÝKONU ODSUNU ŠTÁTNEHO PRÍSLUŠNÍKA TRETEJ KRAJINY POČAS PRÍPRAVY A JEHO PRIEBEHU

3.1. PREPUSTENIE ŠTÁTNEHO PRÍSLUŠNÍKA TRETEJ KRAJINY Z ÚPZC SEČOVCE

Po zhodnotení bezpečnostných rizík počas realizácie jeho vyhostenia do domovského štátu, boli vyčlenení traja policajti ÚPZC Sečovce, ktorí zabezpečili jeho sprievod do krajiny pôvodu. Pred návratom absolvoval antigénové testovanie v priestoroch zdravotného strediska ÚPZC Sečovce. O návrate do domovskej krajiny ho poučil veliteľ eskorty, pričom mu ochotne a zdvorilo zodpovedal jeho otázky. Pán [REDAKOVANÉ] dané informácie pochopil a v danom momente súhlasil so spoluprácou počas návratu.

Cudzinec absolvoval výstupnú zdravotnú prehliadku, ktorá potvrdila, že menovaný cudzinec je schopný prepustenia z ÚPZC Sečovce a spôsobilý na návrat do krajiny pôvodu. Prehliadka neodhalila žiadne zdravotné riziká, ktoré by bránili realizácii eskorty. Po uskutočnenej výstupnej zdravotnej prehliadke doručili veliteľovi eskorty doklad o zdravotnej spôsobilosti na eskortu a negatívny výsledok antigénového testu.

Pred odchodom mal možnosť sa osprchovať a pripraviť sa na cestu, odovzdali mu jeho oblečenie, všetky jeho osobné veci a cennosti. V skorých ranných hodinách dňa 05.10.2023 zrealizovali všetky administratívne činnosti súvisiace s prepustením z ÚPZC Sečovce. Na čas cesty na letisko v Košiciach mal zabezpečené jedlo a pitný režim.

3.2. VÝKON ODSUNU ŠTÁTNEHO PRÍSLUŠNÍKA TRETEJ KRAJINY Z ÚZEMIA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

3.2.1. TRANSFER ŠTÁTNEHO PRÍSLUŠNÍKA TRETEJ KRAJINY NA LETISKO V KOŠICIACH

Odchod bol naplánovaný na 05.10.2023 o 02:00 hod., pričom eskortu zabezpečovali traja policajti. Pred odchodom bola vykonaná fyzická bezpečnostná kontrola cudzinca, pri ktorej sa nenašli žiadne nebezpečné predmety. Následne bol odvedený do pripraveného policajného automobilu (VW Transporter). Cudzinec sedel v zadnej časti vozidla spolu s členom eskorty a monitorom. Cesta na letisko v Košiciach prebehla bez problémov a komplikácií.

3.2.2. POBYT NA LETISKU V KOŠICIACH

Príchod eskorty s cudzincom na letisko v Košiciach prebehol v čase 03:00 hod. Pánovi [REDAKOVANÉ] bolo umožnené si zafajčiť vo vonkajších priestoroch. Následne pri check-in veliteľ eskorty predložil požadované dokumenty cudzinca. Po bezpečnostnej kontrole sme prešli k príslušnej odletovej bráne, kde sme čakali na nalodenie do lietadla. Cudzinec mal zabezpečený pitný režim a stravu a mohol použiť toaletu v sprievode policajnej eskorty.

3.2.3. LET Z KOŠÍC DO VIEDNE

Do lietadla sme nastúpili ako prví pasažieri. Eskorta spolu s cudzincom bola umiestnená v zadnej časti lietadla. Monitor mal výhľad na cudzinca. Odlet bol o 05:00 hod., letom číslo OS744. Počas letu bol cudzinec eskortou informovaný o danom lete (odlet, doba letu, prílet a pod.) a mal zabezpečenú stravu, pitný režim a mohol použiť toaletu. V lietadle bol pokojný a eskortujúci policajti s ním pravidelne komunikovali.

3.2.4. POBYT NA LETISKU VO VIEDNI

Prílet na medzinárodné letisko vo Viedni bol o 06:00 hod. Z lietadla sme vystupovali ako poslední pasažieri. Pred lietadlom nás čakal rakúsky policajt, ktorý nás odprevadil do pripraveného policajného vozidla a prepravili do čakacej miestnosti pre policajné eskorty. Tam nám skontrolovali všetky potrebné dokumenty a následne nás automobilom dopravil k príslušnej bráne. Počas čakania s ním policajti komunikovali a zdvorilo odpovedali na jeho otázky. Odlet bol plánovaný letom OS853 o 10:35 hod. s príletom do Ammánu dňa 05.10.2023 o 15:05 hod. miestneho času.

3.2.5. LET Z VIEDNE DO AMMÁNU

Do lietadla sme nastúpili zadnými dverami ako prví pasažieri. Eskorta spolu s cudzincom bola umiestnená v zadnej časti lietadla. Monitor mal výhľad na cudzinca. Pán [REDAKOVANÉ] mal zaistenú stravu a pitný režim. Eskortou bol informovaný o danom lete a policajti mu zodpovedali jeho otázky. Počas letu bol pokojný.

3.3. ODOVZDANIE ŠTÁTNEHO PRÍSLUŠNÍKA TRETEJ KRAJINY NA LETISKU V AMMÁNE

Prílet na medzinárodné letisko Queen Alia bol o 14:55 hod. miestneho času. Z lietadla sme vychádzali ako poslední pasažieri a následne sme sa presunuli na policajnú stanicu daného letiska. Tam eskorta cudzinca odovzdala príslušníkom gruzínskej polície o 15:40 hod. miestneho času. Pán [REDAKOVANÉ] neprejavoval fyzický alebo slovný odpor voči odovzdaniu a šiel s danými policajtmi dobrovoľne.

4. ZÁVER

Pán [REDAKOVANÉ] bol v čase umiestnenia v ÚPZC Sečovce pokojný a spolupracoval s políciou. Počas celej doby návratu bol pokojný a dodržiaval pokyny eskortujúcich policajtov. Návrat cudzinca teda prebehol bez akýchkoľvek komplikácií. Počas monitoringu neboli zistené žiadne nedostatky, porušenie ľudských práv alebo zlé zaobchádzanie s cudzincom. Celý priebeh návratu (dodržiavanie práv a povinností štátneho príslušníka tretej krajiny umiestneného v zariadení, dodržiavanie povinností policajného útvaru v súvislosti so zaistením štátneho príslušníka tretej krajiny, výkon návratu cudzinca z územia Slovenskej republiky a jeho odovzdanie v Jordánsku) hodnotím veľmi pozitívne. Chcem vyzdvihnúť profesionalitu eskortujúcich policajtov a ich empatický, zdvorilý a trpezlivý prístup voči cudzincovi.

5. ODPORÚČANIA

Počas celého priebehu kontroly výkonu návratu nedošlo ku komplikáciám, cudzinec nemal žiadne špeciálne požiadavky a sťažnosti. Z týchto dôvodov nie je potrebné navrhovať konkrétne odporúčania.

[REDAKOVANÉ]

monitor

[REDAKOVANÉ]

referent ÚPZC Sečovce/veliteľ eskorty